

Het was even doodstil in het lokaal.

Toen ging de deur plotseling weer open; iedereen schrok. Janssen kwam binnen met een stapel schoolkranten.

‘Zou u deze schoolkranten aan het eind van de les even willen uitdelen?’ Hij legde de stapel kranten op het bureau. ‘Was er iets aan de hand met Susan trouwens? Ik kwam haar net tegen in de gang en ze keek alsof er iets vreselijks was gebeurd.’

‘Susan?’ zei Janneke. ‘Dat was toch Lise? Lise heb ik net de les uitgestuurd omdat ze haar boeken niet bij zich had.’

Janssen keek het lokaal rond – de hele klas draaide zich als één man om naar achteren.

‘Maar daar zit Lise toch,’ zei hij. ‘Nee hoor, u vergist zich. Dat was echt Susan.’

Lise kreeg een rood hoofd. ‘Ja sorry hoor mevrouw de Vries; het was maar een geintje. Ik ben Lise. Susan en ik hadden onze namen gewisseld. We hadden niet gedacht dat u ons er zo snel uit zou sturen.’

‘Zal ik deze dame dan ook maar meenemen? Dan kunnen ze met zijn tweeën het verhaal aan de directeur ook nog even uitleggen.’ ‘Lijkt me een goed idee’, zei Janneke.

Janssen wachtte bij de deur. Lise pakte langzaam haar tas in en liep met tegenzin achter hem aan.

Jaap en Simon hadden van de gelegenheid gebruik gemaakt om naar hun eigen plaatsen te schuifelen.

De klas keek afwachtend naar Janneke. ‘Nou, dat verklaart dan dat gegiechel van die twee meiden. Ik had al steeds het gevoel dat er iets mis was.’

Na een blik op de klok zei ze, ‘Weet je wat, de les is nu toch al half om. Ik deel de schoolkranten uit en jullie gaan de rest van de tijd daar in lezen. O ja, Jaap en Simon, jullie kunnen blijven zitten, maar ik verwacht wel dat jullie volgende keer je spullen bij hebt.’

Dit werd met instemming begroet. Onder het uitdelen ving Janneke wat zinnen op als ‘net goed’ ‘die stomme meiden ook altijd’. Weldra was iedereen verdiept in de schoolkrant en de ‘wist je datjes’ en Janneke had even tijd om alles op een rijtje te zetten.

(Wordt vervolgd)

Christien van Gool

# newsround



Actueel, authentiek en motiverend lesmateriaal zoeken is voor veel talentcenten een nooit aflatende bezigheid. De bron die een collega uit Assen aanboorde voor zijn wekelijkse videolessen is voorlopig nog niet uitgeput. Het Engelse jeugdjournaal wordt op werkdagen door de BBC uitgezonden. Jan Bert Wakker laat zien hoe zijn leerlingen van de Christelijke Scholengemeenschap Vincent van Gogh met de nieuwsuitzendingen werken.

## Jan Bert Wakker

Iedere week laat ik mijn tweede klassen (theoretische leerweg en havo) een aflevering van het Engelse jeugdjournaal zien, die ik de avond ervoor heb opgenomen. *Newsround* (dagelijks, BBC 1, 18.00u) is zo geschikt voor gebruik in de les omdat de meeste onderwerpen in het programma de leerlingen aanspreken. Verder is het plezierig dat een uitzending slechts tien minuten duurt. Ik laat mijn leerlingen er iedere keer een opdracht bij beantwoorden zodat het kijken geen vrijblijvende bezigheid is. De opdracht geeft ze een extra reden om te kijken omdat ze gevraagd wordt voorspellingen te doen over de inhoud, voordat ze het nieuwsprogramma zien.

*You are going to watch last night's news. Write down three subjects which you expect to be in the programme. Watch Newsround and see how many items you predicted correctly.*

Dit is een voorbeeld van een vraag die ik bij iedere willekeurige uitzending kan gebruiken zonder het programma van tevoren gezien te hebben. Van dergelijke opdrachten heb ik een voorraad voor de momenten dat ik niet in de gelegenheid ben om de *Newsround* les voor te bereiden

- Write down the countries you think the news is going to come from.
- Watch and find out how many you predicted correctly.

d



# het Engelse jeugd-journaal in de klas

- Write down the names of the people you think are going to be in the news. Watch and find out how many you got.
- The programme you are going to watch was recorded some day this week. Write down the clues you are going to look out for to find out what day it was? Watch and find out which day. Also write down the clues you did use.
- Watch Newsround with the sound turned off and write down in a few words what the longer items are about. Then watch with the sound on and check your answers.
- Listen to only the sound of Newsround and write down at least five pictures you expect the programme to show. Then watch the same edition and check.

In de meeste gevallen werken we met opdrachten die ik bij een aflevering heb gemaakt. Ook bij deze opdrachten proberen de leerlingen antwoorden te vinden voordat ze gaan kijken.

Without watching, try to fill in the gaps (one word in each gap). Then watch to check your answer.

- Crazy Colombian Javier Zapata hopped up 943 \_\_\_\_\_ of Colombia's tallest building on a bicycle and set a new world \_\_\_\_\_. The colossal climb, which took place in the Colombian \_\_\_\_\_, Bogotá, took a little over 43 minutes. It was \_\_\_\_\_ live on national television and watched by \_\_\_\_\_ of people.

Match the news headlines on the left with the words and phrases on the right.

Penguins rescued from huge oil slick

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Duo smash land speed record – twice!

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Report from top theme park in Spain

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- sea monsters
- underwater adventure
- broken
- off the coast
- 300 mph
- seasick
- jet-propelled
- breeding island

This edition of Newsround uses the following words:

- Vegetarians are exposing themselves \_\_\_\_\_
- to health risks by not eating red meat, \_\_\_\_\_
- a leading nutritional expert has claimed. \_\_\_\_\_

Try and guess the Dutch for these words first. Then watch the edition and see if you want to change any of your meanings.



This edition of Newsround uses the English for the following words:

- walvishaai \_\_\_\_\_
- veiling \_\_\_\_\_
- excursie \_\_\_\_\_

Try and guess the English for these words first. Then watch the edition and find the English words.

This edition of Newsround uses different English words for the following meanings:

- a first single a \_\_\_\_\_ single
- the TV series may end the TV series may be \_\_\_\_\_ the
- first time in ten years the first time in a \_\_\_\_\_

Try and guess the other way of saying this in English. Then watch the edition and find the words the programme uses.

Before you watch the programme. Try to understand these headlines and write them in Dutch as best as you can.

- Childline Awards for helpful adults  
\_\_\_\_\_
- Gerry Adams claims his car was bugged  
\_\_\_\_\_
- Canine comeback for sheep dogs in Wales  
\_\_\_\_\_

Indicate whether you think the following statements are true or false:

	before <u>watching</u>		after <u>watching</u>	
	true	false	true	false
• The capital of Colombia is Bogotá.	—	—	—	—
• The queen lives at Holyrood palace.	—	—	—	—
• Mohamed Al Fayed owns Harrods.	—	—	—	—
• Live and Kicking is a Saturday morning TV show.	—	—	—	—

Then watch Newsround and answer the questions once more.

Of the following six headlines only four are actually in this edition of Newsround. Tick the four headlines you expect to be in the programme.

- British rocketman ready for latest launch \_\_\_\_\_
- Sisters battle for Wimbledon final spot \_\_\_\_\_
- Floods leave a million homeless \_\_\_\_\_

- Bullying affects most school children \_\_\_\_\_
  - Crime unit to tackle rare animal trade \_\_\_\_\_
  - Crisis meeting after IRA halt talks \_\_\_\_\_
- Then watch Newsround and see how many you guessed correctly.

Of the following four stories two were also included in the Dutch 'Jeugdjournaal'? Tick the two you expect to be in 'Jeugdjournaal' as well.

- Coventry's millennium celebrations. \_\_\_\_\_
  - One of our viewers reports on the work of the Fair Trade organisation in Ghana. \_\_\_\_\_
  - Hundreds lose their lives in Venezuelan floods. \_\_\_\_\_
  - Schoolboy attempts to break record. \_\_\_\_\_
- Then watch Newsround and the 'Jeugdjournaal' headlines and check.

Bij de voorbereidingen van de opdrachten maak ik dankbaar gebruik van de Newsround website <[www.bbc.co.uk/newsround](http://www.bbc.co.uk/newsround)>. Alle mogelijkheden van deze voorziening heb ik nog lang niet benut. Ik vind het vooral handig dat ik de tekst van de onderwerpen voor de opdrachten van deze site kan halen. Ook het commentaar van Engelse kijkers op sommige onderwerpen kan ik goed gebruiken.

Newsround viewer's interview with Geri  
Geri Halliwell was guest speaker at an international conference in London organised by the United Nations. More than a hundred young people attended, to discuss ways of improving the lives of women and children around the world. Afterwards, she was interviewed by 12-year-old Mel Wright.

Write down at least three questions you think Mel could have asked Geri.

---



---



---

Then watch the interview on Newsround and see if any of your questions are asked.

Newsround presenter Matthew has recently been to Serbia and to Euro 2000. Newsround viewers asked him about his experiences there, plus some questions about being a top journalist.

Here are some of the answers Matthew gave in the interview. Write down what you think the questions were.

Q \_\_\_\_\_

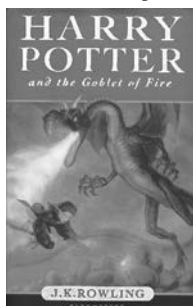
A Well, Joe, we had fantastic weather in Serbia.

Q \_\_\_\_\_

A Perhaps the best thing is to do a bit of travel, meet people and get a lot of general knowledge, because those are the things that are really important when you are reporting.

Then watch the interview on Newsround and see if you got them right.

Read these e-mails that were sent to Newsround by two viewers and try to guess what the news items were to which they are responding.



Tom, 13, Ashby.

I think it is really unfair that this girl in America gets the Harry Potter book before anyone else! I thought that they were closely guarded not for sale in a shop!

News item: \_\_\_\_\_



Zaneta, 13, Wembley.

You say children eat too much sweets. But that is the cheapest option. When you go into the shop the most convenient and most cheapest thing is a sweet. Nearly all the healthy food is really expensive and not very tasty.

News item: \_\_\_\_\_

Een andere manier om leerlingen met een grotere betrokkenheid naar de uitzending te laten kijken is door ze in tweetallen over één van de onderwerpen vragen voor een ander duo te laten maken. Ik zie mijn leerlingen geboeid kijken op het moment dat het onderwerp waar ze net vragen over hebben gemaakt aan bod komt. Daarnaast komt er nog een item waar ze vragen over moeten beantwoorden.

With your partner make two questions about the following Newsround story for the red pair behind you to answer. There is a time limit of two minutes.

### BLUE

Crisis meeting after IRA halt talks.

The British and Irish prime ministers are holding crisis talks after the IRA said it was withdrawing from talks to hand over weapons. The IRA has blamed the UK government and Unionists for the talks pullout.

Exchange questions with the red pair. Watch Newsround and answer their questions.

With your partner make two questions about the following Newsround story for the blue pair in front of you to answer. There is a time limit of two minutes.

### RED

Crime unit to tackle rare animal trade.

The Government has set up a special crime squad to stamp out the illegal trade in rare and endangered animals.

Thousands of rare pets and furs are smuggled into Britain every year on their way to the Far East and America.

Exchange questions with the blue pair. Watch Newsround and answer their questions.



Kijken naar het Engelse nieuws is voor mijn leerlingen een normale zaak geworden. De opdrachten hierboven geven ze een extra reden om aandachtig te kijken. Deze werkwijze kost iedere week vijftien tot twintig minuten lestijd. Mijn voorbereiding duurt gemiddeld een half uur.

In de nabije toekomst hoop ik deze lessen naar het computerlokaal te kunnen verplaatsen. Dan kunnen leerlingen het programma via Internet bekijken, ze kunnen hun reacties e-mailen, boodschappen op het prikbord plaatsen, ze kunnen meedoen aan opstel wedstrijden, verkiezingen en on-line chats met presentatoren. Ook kunnen ze teksten en achtergrond informatie over bepaalde onderwerpen binnen halen.

Vanaf het moment dat ik met deze lessen ben begonnen, heb ik gehoopt dat de leerlingen thuis ook naar het programma zouden gaan kijken. Tot nu toe zien mijn leerlingen de noodzaak daar nog niet zo van in. ■